



TICHÝ SVĚT
CHRÁNĚNÁ PRACOVIŠTĚ
VÝROČNÍ ZPRÁVA
2025



Úvodní slovo ředitele



úvodní slovo ve
znakovce



Vážení přátelé, partneři a podporovatelé,

je mi ctí představit vám výroční zprávu organizace Tichý svět – chráněná pracoviště, o. p. s., která shrnuje naši činnost a výsledky za uplynulý rok.

Posláním naší organizace je vytvářet pracovní příležitosti pro lidi se sluchovým postižením a podporovat jejich plnohodnotné zapojení do pracovního i společenského života. Věříme, že práce není jen zdrojem obživy, ale také důležitým prvkem sebedůvěry, samostatnosti a důstojnosti každého člověka. Na našich chráněných pracovištích proto usilujeme o prostředí, kde mohou naši zaměstnanci rozvíjet své schopnosti, získávat nové zkušenosti a cítit se respektováni.

Uplynulý rok byl opět naplněn řadou výzev, ale také konkrétními výsledky a příběhy, které dávají naší práci smysl. Díky úsilí našich zaměstnanců, spolupracovníků a partnerů se nám podařilo dále rozvíjet naše služby, posilovat stabilitu chráněných pracovišť a vytvářet nové příležitosti pro lidi, kteří to na otevřeném trhu práce nemají vždy jednoduché.

Velké poděkování patří všem zaměstnancům organizace, kteří svou každodenní prací dokazují, že bariéry lze překonávat, pokud existuje vůle, spolupráce a vzájemný respekt. Stejně tak děkuji našim partnerům, donorům a podporovatelům, bez jejichž důvěry by naše činnost nebyla možná.

Věřím, že následující stránky vám přiblíží nejen naše výsledky, ale i hodnoty, na kterých stojí naše práce.

Děkujeme, že jste součástí tohoto úsilí.

MgA. Jiří Ullrich
ředitel organizace

Tichý svět – chráněná pracoviště, o. p. s.

Tichá kavárna:

Místo setkávání bez bariér



14038

připravených
porcí kávy
za rok 2025

vševypovídající
číslo ♥

V roce 2025 se Tichá kavárna soustředila především na neustálé zkvalitňování služeb a rozšiřování nabídky, abychom našim hostům přinesli ještě lepší zážitky. Velkou a velmi vítanou novinkou se stalo zahájení strategické spolupráce s **Únětickým pivovarem**.

Tato synergie nám přinesla nejen lahodné řemeslné pivo, ale také instalaci moderní a spolehlivé výčepní technologie. Díky tomuto zázemí nyní můžeme hostům stabilně nabízet nejen klasické výčepní pivo v perfektní kondici, ale také pestrou paletu pivních speciálů, které oživují náš nápojový lístek.

Naše aktivity však zdaleka nekončily u prahu kavárny. I nadále jsme rozvíjeli úzkou spolupráci s Tichou cukrárnou, což nám umožnilo zajišťovat komplexní cateringové služby a coffee breaky pro firemní klientelu. Naše nabídka oslovila široké spektrum zákazníků – od menších pracovních meetingů až po velké a prestižní firemní akce.

S příchodem jara jsme opět vyjeli do terénu s naší oblíbenou **Kavárnou na kolech**, která nás provázela celou sezónou až do pozdního podzimu. Navštívili jsme celou řadu městských slavností a firemních eventů, nechyběli jsme ani na velkých kulturních akcích a festivalech, jako jsou legendární **Brutal Assault** či komunitní **Habrovka**.

Podzim se pak nesl ve znamení péče o náš domovský prostor. Za laskavé podpory spolku **Krásné Kobylisy** se nám podařilo zvelebit naši malou zahrádku i bezprostřední okolí kavárny, čímž jsme vytvořili ještě příjemnější místo pro odpočinek našich hostů.

Významným partnerem a podporovatelem, bez kterého by se řada našich vizí neuskutečnila, byla společnost **Raiffeisen – Leasing**, které tímto vyjadřujeme obrovské poděkování.

Tichá cukrárna:

Sladké řemeslo s vysokým nasazením



↑
předobjednávky na
naše tradiční cukroví
jsou vždy rychle
naplněné

Během roku 2025 si Tichá cukrárna upevnila své postavení na trhu a vybudovala si síť stálých firemních zákazníků, kteří pravidelně odebírají naše poctivé výrobky. Ty se staly pevnou součástí jejich firemních snídaní i každodenního provozu. Tato důvěra je pro nás obrovskou motivací k udržení vysoké kvality a dalšímu rozšiřování sortimentu. Naším největším a klíčovým odběratelem se stala společnost **GLOBAL ASSISTANCE a.s.**, za jejíž dlouhodobou podporu a spolupráci jsme velmi vděční.

Naše cukrářské umění jsme ve spolupráci s Tichou kavárnou prezentovali i na velmi prestižní úrovni. Podíleli jsme se na celé řadě logisticky náročných cateringů v prostorách Staroměstské radnice. Naše pečivo a sladkosti zde přispěly k noblesní atmosféře a hladkému průběhu akcí, za což jsme sklidili řadu pochvalných ohlasů od hostů.

Každý jeden kousek, který opustil naši dílnu, byl výsledkem pečlivé ruční práce našich zaměstnanců. Naším cílem nebylo jen naplnit čísla, ale především potěšit chuťové buňky a přinést kousek sváteční radosti do domovů našich zákazníků.

Pohled do našich sladkých statistik za rok 2025:

1 188 upečených dortů a velkých koláčů
(vrcholem bylo září se 157 kusy).

71 554 malých zákusků, slaných i sladkých
(v rekordním červnu jsme napekli téměř 10 tisíc kusů).

262 kg vánočního cukroví
(neuvěřitelných 24 888 kousků v 9 druzích).

Tichý jazyk:

Dynamický rozvoj vzdělávání



656

studentů
v našich
kurzech

...a rosteme
každý rok

Rok 2025 byl pro vzdělávací centrum Tichý jazyk obdobím intenzivního pohybu a rozvoje. Naším posláním zůstává boření komunikačních bariér, což se nám dařilo realizovat prostřednictvím bohaté nabídky kurzů.

V letním semestru jsme otevřeli **66 kurzů pro 325 studentů**, na které v zimním semestru navázalo dalších **62 kurzů s účastí 331 studentů**.

Kromě standardní výuky jsme se s velkým nasazením věnovali i speciálním projektům. Velmi důležité pro nás byly kurzy pro rodiče dětí se sluchovým postižením a také sedm individuálních kurzů šitých na míru lidem s vážnou vadou sluchu či cizincům, kteří vyžadovali specifický přístup a péči.

Naše působení má široký geografický záběr. Fyzicky učíme v **Brně, Praze, Ústí nad Labem, Pardubicích a Plzni**, ale díky moderním technologiím nabízíme i plnohodnotnou online výuku, která stírá vzdálenosti. Celkem 17 zkušených lektorů po celý rok předávalo své znalosti a poskytovalo podporu studentům jak osobně, tak online.

Velkou radost nám přinášela i spolupráce v korporátním a akademickém sektoru.

Naše workshopy a kurzy hostily takové instituce a firmy jako **Shoptet, GRIFART, MY CLINIC, Johnson & Johnson, Accenture** či **Vysoká škola chemicko-technologická v Praze**. Tyto interakce jsou pro nás nesmírně inspirativní a umožňují nám čerpat nové nápady, které následně obohacují celou naši komunitu.

Tiché zprávy:

Informační servis bez hranic



oceňované
španělské drama
Slyšíš mě?

V roce 2025 jsme našim divákům a čtenářům zprostředkovali **více než 400 zpráv**, reportáží a rozhovorů. Pokrývali jsme široké spektrum témat – od aktuálního celospolečenského dění až po hluboké lidské příběhy jednotlivců a komunit.

Stěžejním bodem naší práce zůstává zvyšování bezbariérovosti a dostupnosti informací pro osoby se sluchovým postižením.

Významným úspěchem roku 2025 byla **spolupráce s Památníkem Lidice**. Aktivně jsme se podíleli na zpřístupnění stálé muzejní expozice „A nevinní byli vinni...“. Tato expozice, která přibližuje tragédii Lidic, osudy obětí i přeživších, je nyní díky našemu přispění plně přístupná i neslyšícím.

Naším cílem bylo umožnit lidem se sluchovým postižením, aby tuto důležitou součást naší historie plně prožili a pochopili její hluboký význam. Tímto krokem nadále podporujeme inkluzivní vzdělávání a rovný přístup k informacím.

Naše spřízněná organizace Tichý svět se stala hrdým partnerem oceňovaného **španělského dramatu Slyšíš mě?** režisérky Evy Libertad, které přibližuje slyšící veřejnosti svět lidí se sluchovým postižením. Jádrem filmové zápletky jsou nástrahy partnerského soužití slyšícího Héctora a neslyšící Ángely v okamžiku, kdy čekají narození potomka. Zatímco dosud překonávali problémy s láskyplnou citlivostí za pomoci přátel z obou „světů“, nyní řeší obavy, zda jejich dítě uslyší, či ne.

Snímek měl slavnostní premiéru v pražském Kině 35 a doprovodila jej tlumočená debata s neslyšícím tlumočnickem Matějem Čiperou. Následně vybraná kontaktní místa Tichého světa spolupracovala s filmovými kluby na projekcích, například v Ostravě podpořila dvě projekce za účasti neslyšících osob. Promítání i diskuse se setkaly s velmi pozitivními ohlasy a přispěly k hlubšímu porozumění světu lidí se sluchovým postižením.

Klíčové projekty 2025

Kurzy znakového jazyka pro rodiče dětí se sluchovým postižením

Tento projekt je srdcem naší vzdělávací činnosti. Pomáháme rodinám překonávat komunikační propasti, které mohou mezi rodiči a dětmi se sluchovým postižením vznikat. Kurz, který se skládá ze 16 lekcí a propracovaného e-learningu, vznikl v úzké spolupráci s odborníky z Centra pro dětský sluch Tamtam, o. p. s., s Audio Fon Centrem a Speciálně pedagogickým centrem pro sluchově postižené při Mateřské škole, Základní škole a Střední škole Gellnerka Brno, p. o.



Děkujeme za finanční podporu: Pražská energetika, a.s., Nadace ČEZ, Nadace O2, ČEPS, a.s., NROS a Nadační fond Tesco.

Bezbariérové těhotenství pro maminky

Od roku 2024 intenzivně pracujeme na tomto unikátním projektu, který přináší neslyšícím ženám klíčové informace o těhotenství a mateřství v jejich přirozeném jazyce. Vytvořili jsme přes 60 edukačních videí rozdělených do tematických bloků (těhotenství, porod, šestinedělí). Materiály jsou dostupné online i skrze QR kódy přímo v porodnicích a gynekologických ordinacích – navíc jsou ke stažení online na stránkách www.tschp.cz v záložce „Knihovna“.



Neslyšící ženy se v období těhotenství a porodu často potýkají s nedostatkem dostupných informací ve svém jazyce. Díky tomuto projektu jim přinášíme edukační materiály a videa v českém znakovém jazyce, které jim umožní lépe se připravit na těhotenství, porod i následnou péči o novorozence. Projekt posiluje samostatnost žen a usnadňuje jim komunikaci se zdravotníky v tomto křehkém období.

Odborný garant: Ústav pro péči o matku a dítě v Praze – Podolí.
Partneři: ČEPS, a.s., Nadace O2, Nadace ČEZ.

Práce, která spojuje – rozvoj chráněných provozů s dopadem

Tento projekt je zaměřen na nezbytné technické a logistické zázemí naší organizace. Díky podpoře Nadace ČEZ můžeme zajistit provoz vozidel a moderní digitální techniky. To umožňuje našim neslyšícím zaměstnancům být maximálně soběstační – sami rozvázejí catering, dodávají výrobky do kavárny nebo připravují profesionální zpravodajství.



Poděkování

Naše činnost by nebyla možná bez solidarity a podpory našich partnerů. Rádi bychom vyjádřili hluboké poděkování společnosti **O2, McKinsey & Company, Alza.cz, Etnetera Core a.s., Nadaci MONETA Clementia a všem individuálním dárcům**. Vaše pomoc nám umožňuje tvořit svět, ve kterém ticho není překážkou, ale prostorem pro nové příležitosti.

Finanční zpráva 2025

Lidské zdroje

Průměrný evidenční přepočtený počet zaměstnanců
Zaměstnanci v pracovním poměru ve fyz. os. k 31. 12. 2025
Zaměstnanci, kteří jsou zároveň členy orgánů společnosti

38,84
79
0

Náklady za rok 2025

Spotřebované nákupy	2.626.405 Kč
Služby	988.147 Kč
Osobní náklady	19.765.394 Kč
Ostatní náklady	198.133 Kč
Náklady celkem	23.578.079 Kč

Výnosy za rok 2025

Dotace z veřejných zdrojů	13.214.419 Kč
Tržby za vlastní výkony	8.305.640 Kč
Přijaté příspěvky, dary	1.976.899 Kč
Ostatní výnosy	81.121 Kč
Výnosy celkem	23.578.079 Kč

Z celkových **nákladů** připadá částka ve výši 17.274.850 Kč na hlavní činnost a částka 6.303.229 Kč na doplňkovou činnost.
Z celkových **výnosů** připadá částka ve výši 16.190.474 korun na hlavní činnost a částka ve výši 7.387.605 Kč na doplňkovou činnost.

Výsledek hospodaření

0,- Kč

Vývoj a stav fondů

Stav fondů společnosti činil k 1. lednu 2025 6.685.504 Kč. Tyto fondy vznikly z darů obdržенých v minulých letech, které nebyly vyčerpány a budou použity k financování hlavní činnosti společnosti v příštích letech. Součástí fondů je i provozní fond, který je tvořen ze zisku minulých let. V roce 2025 došlo k poklesu těchto fondů o 1.147.064 Kč z důvodu vyššího čerpání darů minulých let. Celková výše fondů k 31. prosinci 2025 činí 5.538.440 Kč. Tato částka bude využita k financování hlavní činnosti společnosti v příštích letech.

Stav majetku a závazků

K 31. prosinci 2025 vykazuje společnost hmotný majetek v zůstatkové ceně ve výši 175.984 Kč. Jde o majetek financovaný z darů. Společnost vykazuje krátkodobý finanční majetek v celkové výši 3.965.500 Kč. Současně eviduje společnost k 31. prosinci 2025 pohledávku za úřadem práce ve výši 3.674.687 Kč. Jde o dotace na chráněná pracovní místa. Společnost tyto dotace obdržela na bankovní účet v prvním čtvrtletí roku 2026.

Stav závazků k 31. prosinci 2025 činí 2.371.178 Kč. Jde o závazky splatné v roce 2026. Všechny závazky byly uhrazeny v době své splatnosti.

Tato výroční zpráva je pro běžné prezentační a informační účely distribuována bez kompletní roční účetní závěrky. Kompletní verze této výroční zprávy, včetně zmiňované přílohy, je uložena u Městského soudu v Praze při rejstříku obecně prospěšných společností a v provozovně organizace – Tichý svět – chráněná pracoviště, o. p. s. – Na Strži 1683/40, 140 00 Praha 4.



22HLAV
audit&consult

MSI Global Alliance
Independent Member Firm

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

**O OVĚŘENÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKY
SESTAVENÉ K 31. 12. 2025**

**V ORGANIZACI
TICHÝ SVĚT - CHRÁNĚNÁ PRACOVISTĚ, O. P. S.**

**V PRAZE
26. KVĚTNA 2026**



ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

určena **zakladateli organizace Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s.**

Zpráva o ověření účetní závěrky

Výrok auditora

Provedli jsme audit účetní závěrky organizace Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s. (dále také „Organizace“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2025, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2025 a přílohy této účetní závěrky, včetně evýznamných (materiálních) informací o použitých účetních metodách. Údaje o Organizaci jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka **podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv organizace zakladateli organizace Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s. ke 31.12.2025 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2025** v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Organizaci nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá ředitel Organizace.

Naš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámit se s ostatními informacemi a posoudit, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tedy zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilo ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Organizaci, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. **V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.**

Odpovědnost ředitele a dozorčí rady Organizace za účetní závěrku

Ředitel Organizace odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitel Organizace povinna posoudit, zda je Organizace schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího

případů, kdy ředitel plánuje zrušení Organizace nebo ukončení její činnosti, respektive kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v Organizaci odpovídá dozorčí rada.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivé nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol ředitelem.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Organizace relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitel Organizace uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitel a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Organizace nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Organizace nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Organizace ztratí schopnost nepřetržitě trvat.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně příloh, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naši povinnosti je informovat ředitele a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

22HLAV s.r.o.

člen mezinárodní asociace nezávislých profesionálních firem

MSI Global Alliance, Legal & Accounting Firms

Všebořická 82/2, 400 01 Ústí nad Labem

evidenční číslo KAČR 277

26. května 2026



Digitally signed
by Ing. Jan Černý
Reason: I am the
author of this
document
Date: 2026.05.26
12:28:03+02'00'

Ing. Jan Černý
evidenční číslo KAČR 2455

Nedílnou součástí této zprávy jsou následující přílohy:

1. Rozvaha k 31.12.2025
2. Výkaz zisku a ztráty za období 1.1.2025 – 31.12.2025
3. Příloha v účetní závěrce za období 1.1.2025 – 31.12.2025